

埔里「桃米坑仔」農村社區總體營造

水土保持局／陳榮俊科長・陳信成技士

埔里鎮桃米坑在震後重建的同時，為建構農村社區未來共同的願景，持續改善及充實其空間環境，另藉由社區總體營造方式，所導入空間環境議題與營造未來願景過程中，強化其社區參與機制，以期將未來的「生態社區」發展願景落實更加具體與完整。

「桃米坑仔」地區概述

桃米里位於埔里鎮西南側約5公里處，地方人稱「桃米坑仔」，行政區範圍約18平方公里，聚落主要分佈於桃米山與珠仔山所夾的平緩谷地中，海拔介於420至460之間，有桃米坑溪流經其中。「桃米坑仔」為一個散村的聚落型態，多數住戶散於山區間，桃米人主要的產業均為務農為主，在福同宮周邊有角小規模的社區型態商業活動。

社區總體營造機制與成效



桃米坑親水公園全景

(一) 社區營造機制

1. 研擬發展願景與居民共識凝聚

社區營造進行初期，邀集社區主要幹部，參與討論過去歷次規劃內容，並決定哪些地點與項目符合社造精神，同時參酌考量社區實際需求，先行提擬「桃米坑發展願景」，同時召開居民討論會與意見交換，達成初步共識。

2. 以願景內容為依據，羅列相關工作項目與內容

就所達成的共識內容，先行作初步構想與設計，並同時羅列出相關的工程項目與內容。

3. 與相關地主進行協調與說明

與社區幹部共同拜訪與探查相關地主的意願與配套措施。進行此一步驟在於確認地主的配合意願，以及未來的經營管理方式等。雖其過程是最為耗時費力的，但我們認為必須以此為基礎，才能進行下一步驟，如此才不致發生誤會或紛爭。

4. 各項工程定案後，分別再向地主說明並取得土地使用同意書

在獲得土地所有權人之同意後，隨即著手進行細部規劃與設計。 →

5. 召開全體居民說明會

向全體居民說明本專案的工程內容，更重要的是聽取居民對於設計細部的意見與看法，提供給修正參考與依據。

6. 召開雇工說明會，徵求各式專長的人才

召開雇工說明會，除了向居民說明工程進行方式與細節之外，更重要徵求各式專業人才（如泥作工、鐵工、木工、園藝等等），其用意在於建立「雇工資料庫」，以便日後點工施作，落實雇用當地居民，創造在地就業機會。

(二) 社區營造成效

本區一再強調的精神在於「社區參與營造」的執行方式，除了規劃設計階段的參與討論外，就屬居民實際參與工程施作的過程，最能突顯其精神。其效益分述如下：

1. 創造在地就業機會

桃米社區有著豐富多元的自主營造施工經驗，社區內主要的公共設施（如步道、濕地與景觀設施等）皆由其居民所組成的工作隊所完成。本營造案除引介此一部份的人力外，另於營造工程前召開「雇工說明會」，徵求更多具有各方面專才的居民共同參與，達到「創造在地就業機會」的目標。

2. 植栽取材自社區原生種苗圃

桃米社區內有一長期受政府有關單位輔導的「原生種苗圃」。除了樹高3公尺的喬木，必須外購，其餘佔80%灌木與花草植栽皆取材自社區苗圃。

3. 透過參與式設計，讓閒置私有荒地變成遊憩景點

桃米坑親水公園原為廢棄土堆置場所，經由本案協調地主無償提供，設計成為一處開放性的親水公園。工程完成至今，居民與遊客的使用率極高，已成為桃米社區另一個遊憩景點。

4. 其他創意作法及成果

(1) 水空間的運用，增加其趣味性

「水資源」一直是桃米居民引以為傲的重要資產。因此，特別加入了可供各式親水活動的設施，設計出一處「親水公園」，讓外來遊客初次造訪，就能以很直接的方式，親近桃米的水資源，體驗水活動所帶來的樂趣。

(2) 以青蛙及蜻蜓作為社區的標誌

桃米坑豐富的生態資源中，「青



解說設施

蛙」及「蜻蛉」已獲居民認同，而成為社區代表的象徵物。例如：位於震災紀念館後方的四座布旗桿，整體漸層淺綠色為底布旗，圖案以社區LOGO（藍與綠交錯圖騰與文字）為主，輔以青蛙或蜻蛉圖案，再上桃米生態村的英文名稱。

(4) 問路店美化

在社區內幾個重要交通節點，完成二處「柑仔店」加以美化其空間及週邊環境，我們稱其為「問路店」。

展 望

農村社區總體營造及創造農村生命力，是近年來農委會水土保持局重要之工作重點，在多元推動各項計畫下，期使農村以產業、人文與自然生態結合為導向的永續經營，也就是結合休閒旅遊、深度體驗及知性教育的生態旅遊，來促進農村觀光發展機會、自然生態與人文的保育的永續發展；同時有計畫推動結



桃米社區LOGO旗桿



入口牌樓



問路店



桃米坑親水設施

合農村生態的基礎建設、產業建設、人文建設等，經由農村社區總體營造規劃與建設，凝聚社區意識，打造共同願景，展現社區人文及生態景觀特色，逐步達成永續生態社區之理想。🐼

農村獵影

南投花卉嘉年華的 竹藝及牡丹花

文圖 / 張瑞卿

今年南投中興新村的花展，所有花草、竹藝，都是南投縣的農特產品。南投縣四面環山，有不同海拔之農特產品，因氣候特殊，也有寒帶、溫帶所生產之花卉。

這次花與藝術的大型活動中，以竹架隧道及杉林溪牡丹花為全場主角。🐼



杉林溪之牡丹花



用桂竹架設之隧道花園，吸引許多遊客漫步賞花